



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
4 November 2013
Russian
Original: English

Третий комитет

Краткий отчет о 4-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 8 октября 2013 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Тафров (Болгария)

Содержание

Пункт 27 повестки дня: Социальное развитие (*продолжение*)

- a) Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (*продолжение*)
- b) Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (*продолжение*)
- c) Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения (*продолжение*)
- d) Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: образование для всех (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>)

13-50390X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункт 27 повестки дня: Социальное развитие
(*продолжение*)

а) Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
(*продолжение*) (A/68/174 и A/68/215)

б) Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (*продолжение*) (A/68/61-E/2013/3, A/168/95, A/68/168 и A/68/169)

с) Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения (*продолжение*) (A/68/167)

д) Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: Образование для всех (*продолжение*) (A/68/201)

1. **Г-н де Азередо** (Бразилия) говорит о том, что, будучи страной с едва ли не самым большим числом молодых людей в мире, Бразилия проявляет особый интерес к решению проблем молодежи. Страна рассматривает участие молодежи в процессах принятия решений в качестве основополагающего принципа и оказала содействие в создании целого ряда механизмов участия в рамках Организации Объединенных Наций и региональных форумов. Осознавая в полном объеме демографические проблемы, вызванные увеличением численности пожилых людей, Бразилия высоко оценивает Мадридский международный план действий по проблемам старения и Политическую Декларацию, принятую на второй Всемирной ассамблее по проблемам старения, несмотря на их необязательный характер. Бразилия выступила в качестве принимающей стороны второй Региональной межправительственной конференции по проблемам старения в Латинской Америке и Карибском бассейне, принявшей Бразильскую декларацию, в которой был поставлен вопрос о назначении специального докладчика, ответственного за поощрение и защиту прав пожилых людей, и обеспечении участия правительств соответствующих стран в проведении консультаций по вопросам подготовки конвенции Организации Объединенных Наций.

2. Оратор настоятельно призывает ратифицировать недавно одобренный Марракешский договор для облегчения доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными возможностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям. В качестве участника Конвенции о правах инвалидов и ее Факультативного протокола Бразилия вносит изменения в свои законы и политические программы в целях обеспечения их соответствия положениям этой Конвенции. В целях оказания поддержки государствам-членам в принятии политических мер, направленных на приобщение к социальной жизни инвалидов, оратор предлагает рассматривать стратегию развития на период после 2015 года с учетом Целей развития тысячелетия (ЦРТ). Бразилия удостоена чести внести свой вклад в работу Совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросам инвалидности и развития, выступив в качестве страны проведения регионального консультативного совещания стран Центральной и Южной Америки по вопросам инвалидности и развития в мае 2013 года.

3. Бразилия добилась беспрецедентного прогресса в сокращении масштабов нищеты в результате проведения последовательной государственной политики, предполагающей сочетание устойчивого экономического роста и социальной интеграции. Одним из заметных результатов является программа предоставления пособий многодетным семьям, предусматривающая ежемесячные выплаты малоимущим семьям, которые соглашаются с продолжением обучения своих детей в школе и проведением их медицинских осмотров на регулярной основе. Бразилия удостоена чести провести у себя предстоящую третью Глобальную конференцию по вопросам детского труда.

4. **Г-н Момен** (Бангладеш) говорит, что, несмотря на определенный прогресс в достижении целей в области социального развития, остаются далекими от решения такие проблемы, как ликвидация крайней нищеты и неграмотности. На один процент населения мира приходится почти половина общего объема мирового благосостояния, в то время как на беднейшую половину населения приходится менее 1 процента этого показателя. Такого рода неравенство является источником социальной напряженности и угрожает обернуть вспять достигнутый прогресс.

5. Бангладеш сумела добиться значительного прогресса в области социального развития путем принятия модели развития, предполагающей расширение прав и возможностей всех социальных групп. В целях обеспечения расширения прав и возможностей женщин страна предоставляет носящие инновационный характер услуги в области обеспечения охраны здоровья матери, профессионального образования и оформления беззалоговых кредитов для занимающихся предпринимательской деятельностью женщин. Девушки получают стипендии и освобождаются от оплаты за обучение в средней школе. В целях расширения прав и возможностей инвалидов страна предоставляет возможность получения бесплатных услуг в области физиотерапевтического лечения, а также устранения проблем со слухом, проверки зрения, обучения и предоставления необходимого оборудования для инвалидов в отдаленных районах. Для детей-инвалидов, получающих ежемесячные пособия для посещения школьных занятий, был открыт целый ряд специализированных школ. В контексте реализации в общественном здравоохранении Бангладеш Глобальной инициативы по проблемам аутизма, берущей свое начало в 2011 году, страна также занимается решением проблемы аутизма, пока концентрируя усилия в основном на борьбе с сопутствующей данной проблеме социальной стигматизацией.

6. Признавая образование в качестве важнейшего элемента развития, Бангладеш предприняла шаги по обеспечению образования для всех посредством создания Фонда для оказания помощи в области образования малоимущим студентам и предоставления бесплатных учебников. Страна также повысила качество образования за счет включения проблематики изменения климата и репродуктивного здоровья в программу образования и предоставления электронных книг и использования информационно-коммуникационных технологий (ИКТ). Для вовлечения молодых людей в процесс развития Бангладеш предлагает программы обширной подготовки в различных секторах и разработала программу национальной службы. Страна сформировала систему повышения квалификации для расширения доступа молодых людей на внутренний и иностранные рынки труда и приняла меры по предоставлению молодежи доступа к микрокредитам на льготных условиях.

7. Что касается повестки дня в области развития на период после 2015 года, то приоритетом должна стать разработка специальных инициатив в целях оказания помощи конкретным уязвимым группам населения. Во-вторых, в повестке дня особое внимание должно быть уделено не только возможностям получения образования, но и его качеству за счет концентрации усилий на развитии инфраструктуры и расширении программ обучения и профессиональной подготовки на основе ИКТ. В-третьих, необходимо изменить на противоположную тенденцию сокращения объемов помощи развивающимся странам. Наконец, уязвимые в отношении изменения климата развивающиеся страны должны получить компенсацию, с тем чтобы они смогли преодолеть последствия изменения климата. Обеспечение «будущего, которое мы хотим» потребует наличия политической воли, принятия соответствующих мер на местах и формирования прочного и устойчивого глобального партнерства.

8. **Г-жа ад-Дерхам** (Катар) говорит, что повестка дня в области развития на период после 2015 года должна предполагать приоритетное внимание к вопросам социальной интеграции малоимущих и уязвимых групп населения, которые должны выступать в качестве ведущих действующих лиц в процессах социального развития. Демонстрируя приверженность принципам социального развития для всех, Национальная стратегия Катара – 2030 год предусматривает формирование страны, обладающей потенциалом для устойчивого развития, обеспечения достойных средств существования для своих граждан и построения институтов и гражданского общества. В национальной стратегии развития страны на 2011–2016 годы центральное место занимают вопросы развития человеческого потенциала и экономического и социального развития.

9. Семье, как естественной ячейке общества, уделяется приоритетное внимание в рамках усилий в области социального развития в Катаре и во всем мире. Накануне двадцатой годовщины Международного года семьи в 2014 году, делегация страны оратора хотела бы подчеркнуть важную роль включения вопросов семьи в будущие резолюции и их учета в рамках предполагаемых усилий. Катар принял закон, ориентированный на обеспечение интересов инвалидов. Страна также обеспечивает возможности получения достойной работы для представителей всех слоев общества посредством реа-

лизации проектов и программ, предусматривающих приоритетное внимание к престарелым, инвалидам и молодежи. Катар ведет большую работу по обеспечению всеобщего доступа к образованию на национальном и международном уровнях. В результате предпринятых усилий Катар занимает по показателю Индекса развития человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций первое место в арабском мире и 36-е место в мире в целом. Катар сохраняет приверженность целям обеспечения устойчивого развития в стране и во всем мире.

10. **Г-жа Канджананон** (Таиланд), выступая в качестве делегата от молодежи, настоятельно призывает государства-члены рассматривать ликвидацию гендерного неравенства и расширение прав и возможностей женщин и девушек в качестве межтемы целей в рамках повестки дня на период после 2015 года. Таиланд проводит большую работу по ликвидации гендерного неравенства посредством принятия таких мер, как создание Национального фонда развития для женщин, предоставляющего женщинам кредиты с низкой процентной ставкой в целях создания новых рабочих мест и обеспечения возможностей получения дохода. На международном уровне страна активно поддерживает Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся обращения с женщинами-заключенными, и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы, известные как Бангкокские правила, и сняла документальный фильм по этой тематике, который будет показан 17 октября в качестве мероприятия, параллельного Генеральной Ассамблеи. Маргинализация девочек и малоимущих в сфере образования продолжает носить повсеместный характер в развивающихся странах.

11. **Г-жа Типканджанарат** (Таиланд), выступая в качестве молодежного делегата, говорит, что приятно то, что все дети в Таиланде имеют право на получение двенадцатилетнего базового образования, фактически они его не получают в связи с дефицитом ресурсов и нехваткой квалифицированных педагогов, особенно в удаленных районах. В целях повышения качества образования правительство страны оратора приступило к реализации программы под названием «Обучение для Таиланда», предполагающей направление студентов Тайского университета в школы, расположенные вокруг Бангкока. Молодежь является одновременно побуждаю-

щей причиной и средством развития, и оратор вместе со своим коллегой – молодежным делегатом берется на себя обязательство по поощрению социальной интеграции при активном участии молодых людей.

12. **Г-н аль-Матрафи** (Саудовской Аравии) говорит, что его страна стремится к достижению устойчивого и сбалансированного социального развития. В 2012 году Саудовская Аравия добилась почти 100-процентного охвата детей школьным образованием и всеобщей грамотности молодых людей, и страна продолжает предпринимать усилия по повышению качества государственного образования и уточнению его целей. Страна добилась достижения ЦРТ в области иммунизации и показателей детской смертности в 2011 году, и 16-процентное увеличение ее бюджетных ассигнований на развитие системы здравоохранения было обусловлено главным образом увеличением расходов на совершенствование системы охраны материнства и детства. В сфере обеспечения занятости была начата реализация целого ряда программ и инициатив правительства и гражданского общества в целях создания достойных рабочих мест и для мужчин, и для женщин и повышения производительности труда.

13. В целях выполнения своих обязательств в соответствии с положениями Конвенции о правах инвалидов и ее Факультативного протокола страна оратора создала центры реабилитации и центры профилактики и ранней диагностики инвалидности в дополнение к оказанию финансовой помощи людям с ограниченными возможностями. В стране действуют механизмы обеспечения соблюдения прав инвалидов. В дополнение к участию в Совещании высокого уровня по вопросам инвалидности и развития страна организовала проведение параллельного мероприятия высокого уровня в целях начала диалога по вопросам достижения ЦРТ, затрагивающих интересы женщин с ограниченными возможностями.

14. В течение последних 30 лет Саудовская Аравия оказала помощь в области социального развития более чем 95 развивающимся странам, а также предоставила льготные займы для целей реализации проектов в сфере социально-экономического развития в более чем 80 развивающихся странах. Страна осуществляет щедрые взносы в бюджет Мировой продовольственной программы. Правительство страны оратора настоятельно призывает разви-

тые страны к оказанию более масштабной поддержки развивающимся странам в сфере социального развития, имея в виду, что для успешной реализации программ и политических мер в области развития они должны учитывать основные потребности каждой из стран, предусматривать участие населения в их разработке и использование передового опыта.

15. **Г-жа Улзиибаяр** (Монголия) говорит, что повестка дня в области развития на период после 2015 года должна включать вопросы социального развития и социальной защиты и должна предполагать повышенное внимание к проблеме расширения прав и возможностей людей, являющихся основной движущей силой социального развития. Монголия уже достигла ЦРТ в области начального образования, смертности детей в возрасте до пяти лет и охраны здоровья матери и активно взаимодействует со всеми национальными заинтересованными сторонами в целях сокращения в два раза показателей нищеты, предоставления жилья и обеспечения экологической устойчивости.

16. Оратор вновь подтвердила приверженность Монголии курсу на выполнение решений, принятых Советом высокого уровня по вопросам инвалидности и развития, с учетом того, что в Монголии действует около 60 юридических актов и 50 документов по вопросам национальной политики, посвященных решению проблем лиц с ограниченной трудоспособностью, дополненных такими региональными инициативами, как Бивакоская основа для действий на пороге тысячелетия и Инчхонская стратегия. Делегация страны оратора подтверждает уверенность в чрезвычайно важной роли грамотности и представит проект резолюции, предусматривающей приоритетное внимание к вопросам обеспечения грамотности в повестке дня в области развития на период после 2015 года. Монголия приветствует проведение в 2012 году Международного года кооперативов, что способствовало пониманию их важной роли на глобальном уровне. В связи с отмечанием этой даты Монголия приступила к реализации трехлетней кампании по стимулированию развития сельских кооперативов, играющих важнейшую роль в сельских и сельскохозяйственных районах. Делегация страны оратора настоятельно призывает Комитет одобрить предложенный международный план действий по развитию кооперативов на период после 2015 года и представит

проект резолюции о роли кооперативов в социальном развитии.

17. **Г-н Кабактулан** (Филиппины), ссылаясь на продолжающееся обсуждение повестки дня в области развития на период после 2015 года, говорит, что делегация его страны высоко оценивает то внимание, которое уделяется всеобъемлющему и ориентированному на интересы человека подходу, который был продемонстрирован совсем недавно в рамках Совещания высокого уровня по вопросам инвалидности и развития и диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии. Правительство страны оратора решительно поддерживает меры, направленные на расширение прав и возможностей находящихся в неблагоприятных условиях и уязвимых групп населения, а также их интеграцию и расширение их участия, и план развития правительства на 2011–2016 годы предусматривает всеобъемлющий экономический рост. Тем не менее, для того чтобы предпринимаемые на национальном уровне усилия были по-настоящему эффективными, они должны быть дополнены развитием сотрудничества на региональном и международном уровнях. В связи с этим необходимо, чтобы развитые страны принимали меры к тому, чтобы их стратегии способствовали или по крайней мере не подрывали социально, экономически и экологически устойчивые стратегии развивающихся стран, кроме этого, партнеры в целях развития должны изучить возможности увеличения официальной помощи в целях развития и укрепления существующих механизмов, с тем чтобы они могли оказывать поддержку в достижении Целей развития тысячелетия.

18. Для ускорения прогресса в деле осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне и достижения других целей в области социального развития, а также для обеспечения устойчивого выхода из мирового кризиса необходимо будет повторно рассмотреть и расширить сферу глобального партнерства в целях развития. Кроме того, делегация страны оратора согласна с положением *Доклада о мировом социальном положении за 2013 год (A/68/215)* о том, что в рамках повестки дня в области развития международной торговли необходимо поддерживать меры, направленные на обеспечение равных возможностей для участия в глобальных рынках, и необходимо привести торговые соглашения в соответствие с другими многосторон-

ними соглашениями в области социального развития в целях формирования более согласованного и всестороннего подхода. Делегация поддерживает итоговые документы (A/68/L.1 и L.5) вышеупомянутых, недавно прошедших совещаний высокого уровня и надеется на то, что приданный импульс позволит обеспечить, чтобы ни одна из уязвимых групп населения не осталась без внимания в рамках программы развития на период после 2015 года.

19. **Г-н Бенмехиди** (Алжир) говорит, что три основных аспекта социального развития – искоренение нищеты, полная занятость и социальная интеграция – остаются труднодостижимыми целями и с полным на то основанием находятся в центре обсуждения программы развития на период после 2015 года. Положение инвалидов является особенно сложным. Оратор приветствует итоговый документ недавно проведенного Совещания высокого уровня по вопросам инвалидности и развития, в котором вновь подтверждается обязательство государств-членов по достижению целей в области развития для инвалидов до 2015 года и в последующий период.

20. Делегация страны оратора обращает особое внимание на необходимость считать защиту пожилых людей самой первоочередной задачей и одобряет деятельность Рабочей группы открытого состава по проблемам старения по защите прав человека престарелых. Двадцатая годовщина Международного года семьи в 2014 году предоставляет прекрасную возможность для активизации процессов реализации стратегий и программ, ориентированных на интересы семьи. Оратор приветствует цель Пятилетней программы действий Генерального секретаря по повышению внимания к проблемам молодежи в рамках действующих программ, а также назначение Посланника по делам молодежи и создание программы молодых добровольцев Организации Объединенных Наций.

21. В Африке высокие цены на продовольственные товары, безработица и пандемии продолжают угрожать достигнутому с большим трудом прогрессу. Правительство страны оратора реализовало целый ряд экономических и социальных программ, направленных на обеспечение экономического развития, социальной сплоченности и справедливого распределения национального дохода, уделяя при этом особое внимание уязвимым группам населения. Правительство осуществило значительные по

своему объему инвестиции в программы социального развития, позволившие существенно увеличить показатель валового внутреннего продукта в расчете на душу населения, снизить в два раза показатель уровня бедности и сократить масштабы безработицы. Расширяются и совершенствуются системы образования и здравоохранения, и особое внимание уделяется системам социальной защиты престарелых, инвалидов, сирот, относящихся к группе морального риска молодых людей и нуждающихся.

22. **Г-жа Ас-Салех** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что правительство ее страны продемонстрировало свою приверженность курсу на осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи посредством осуществления широкомасштабных изменений в рамках реализации программ социально-экономического развития страны и повышения их эффективности. Несмотря на существующие в настоящее время проблемы, правительство сформировало национальный фонд социальной помощи и разработало национальную программу в целях расширения экономических возможностей женщин и принимает меры по защите интересов семей, детей, матерей, инвалидов и оказанию помощи молодежи. Правительство сотрудничает с международными организациями, предлагая техническую поддержку и материально-техническое обеспечение при предоставлении помощи и проведет оценку положения детей в лагерях беженцев с помощью Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и других организаций.

23. К сожалению, незаконно введенные на односторонней основе торговые и финансовые санкции затрудняют социальное развитие Сирии и нарушают право сирийцев на получение медицинской помощи и лекарственных средств. Цена топлива и других природных ресурсов резко возросла, что привело к увеличению размеров государственной задолженности, нарушению работы общественного транспорта и повышению масштабов безработицы; тем не менее кризисная ситуация сохраняется благодаря тем, кто препятствует развитию диалога между сирийцами.

24. Во всем ином заслуживающие всяческого одобрения доклады Генерального секретаря о соци-

альном развитии не только не отражают катастрофические последствия оккупации иностранным государством и принятия односторонних мер, но и нанесение ущерба здоровью людей в результате бомбардировок и минометных обстрелов. С учетом негативного воздействия упомянутых выше проблем на процессы социального развития и соблюдения прав человека, оратор вновь призывает Генерального секретаря отразить их в своих докладах.

25. **Г-н Нейтс** (Бельгия), выступая в качестве делегата от молодежи, говорит о том, что молодым людям необходим доступ к политическим собраниям высокого уровня и принимающим принципиальные решения форумам, приветствуя при этом внимание Генерального секретаря к решению проблем молодежи, а также состоявшееся недавно назначение Посланника по делам молодежи. Оратор решительно поддерживает создание эффективно действующего форума по проблемам молодежи, на который будет возложена функция мониторинга и предоставления Генеральной Ассамблее материалов о прогрессе в реализации Всемирной программы действий в интересах молодежи, и по вопросам развития молодежи.

26. **Г-жа Рапорт** (Бельгия), выступая в качестве делегата от молодежи, говорит о том, что молодые люди сталкиваются с многочисленными проблемами, имеющими глобальный характер, которые требуют принятия мер реагирования на глобальном уровне, и они возлагают свои надежды на Организацию Объединенных Наций, рассматриваемую многими из них в качестве луча надежды. Нельзя допустить ухудшения условий жизни будущих поколений в результате близорукости или отсутствия политической воли, и молодежь обладает правом на участие в процессах принятия решений, оказывающих влияние на ее будущее. Молодежные делегаты надеются, что вернувшись в Бельгию, они смогут в позитивном плане проинформировать своих ровесников о том, каким образом Организация Объединенных Наций реагирует на стоящие перед ней проблемы.

27. **Г-жа Дали** (Тунис) говорит, что многочисленные мировые кризисы продемонстрировали нестабильный характер прогресса в сфере развития. Обсуждение повестки дня в области развития на период после 2015 года формирует оптимальную основу для разработки более активного подхода, который должен предполагать особое внимание к вопросам

сокращения масштабов нищеты и уровня безработицы в целях обеспечения устойчивого, комплексного, равноправного и основанного на праве справедливости развития.

28. После революции 2011 года Тунис осуществил переход к демократии. Правительство страны оратора приступило к проведению многочисленных реформ, направленных на признание политического развития и создание институтов на основе плюрализма, свободы и всеобщего политического участия. Правительство страны также предприняло шаги по децентрализации процесса принятия решений, устранению произвольной практики, основанной на принципах лояльности и аффилированности, и укреплению принципов благого управления, транспарентности, подотчетности и справедливого распределения материальных благ. Тем не менее процесс перехода к демократическим принципам управления осложняется чрезмерными ожиданиями в отношении трудоустройства молодых людей, регионального развития, улучшения условий жизни и обеспечения социальной справедливости.

29. Возвращение к человеческому фактору в контексте развития относится к категории коллективной ответственности всех действующих на международной арене лиц. Страна оратора возлагает надежду на международное сообщество в контексте оказания поддержки усилиям не только Туниса, но и всех остальных стран с переходной экономикой. Как показали события в регионе, осуществление инвестиций только в обеспечение экономического роста не позволит преодолеть все препятствия на пути социального развития, к числу которых относятся нищета, социальная изоляция, дискриминация и отсутствие политических и гражданских прав.

30. **Г-н Младенов** (Болгария), выступая в качестве делегата от молодежи, говорит, что образование не должно ограничиваться изучением экономических дисциплин и должно рассматриваться в качестве средства обучения молодых людей навыкам безопасной жизнедеятельности, которые помогут им стать ответственными членами общества. Учебный план обучения навыкам безопасной жизнедеятельности также предоставляет благоприятные возможности для расширения доступа, с учетом гендерной проблематики, к комплексному половому воспитанию, которое оказывает благоприятное воздействие на сексуальные решения и репродуктив-

ное здоровье и помогает молодым людям в формировании позитивных взглядов и приобщении к моральным ценностям. Оратор призывает правительства разрабатывать программы и стратегии, позволяющие обеспечить открытый и свободный доступ всех молодых людей к возможностям получения комплексного сексуального воспитания.

31. **Г-жа Андреева** (Болгария), выступая в качестве молодежного делегата, говорит, что в условиях существования нищеты, нетерпимости и высокого уровня безработицы молодежи, многие молодые люди утратили чувство принадлежности к нации или общине и веру в эффективность деятельности правительств. Образование должно в большей чем когда-либо степени быть ориентированным на формирование социальных ценностей, таких как гуманизм, ответственность, честность и толерантность в целях создания культуры мира и укрепления уважения к соотечественникам и национальным институтам и должно способствовать формированию жизненной позиции, основанной на диалоге, достижении консенсуса и взаимном уважении.

32. Молодые люди могут играть ключевую роль в качестве проводников процессов миростроительства и позитивных социальных перемен. Оратор и ее коллега-делегат настоятельно призывают систему Организации Объединенных Наций и организации гражданского общества сформировать механизм взаимодействия в целях вовлечения молодых людей в процессы миростроительства, решения проблем и полноценного участия в общественной жизни и расширения прав и возможностей и просвещения молодых людей в соответствующих сферах. Они также настоятельно призывают Организацию Объединенных Наций оказывать содействие в пропаганде социальных ценностей в школах и с использованием других инструментов, таких как социальные средства массовой информации. Они рекомендуют осуществлять общесистемный План действий Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи с учетом Декларации о культуре мира. Наконец, они поддерживают создание постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи в целях контроля за ходом реализации Всемирной программы действий в интересах молодежи и общесистемного Плана действий по вопросам молодежи.

33. **Г-жа Величко** (Беларусь) говорит, что ее страна раньше установленного срока достигла

1-й цели из Целей развития тысячелетия, предусматривающей искоренение крайней нищеты и голода. Для повышения уровня жизни в стране государство гарантирует минимальный размер заработной платы и увеличило размеры заработной платы и пенсий, а также сумму субсидий нуждающимся семьям и гражданам. Незначительная часть населения, живущего ниже черты бедности, получает социальную помощь. В целях повышения конкурентоспособности рабочей силы и совершенствования системы использования трудовых ресурсов была начата реализация национальной программы содействия в трудоустройстве.

34. Беларусь придает большое значение вопросам защиты семейных ценностей и традиционных семей, играющих ключевую роль в развитии здорового и справедливого общества и обеспечении государственной и национальной безопасности. Страна считает, что вопросам защиты интересов традиционных семей, в частности в плане репродуктивного здоровья, должно быть уделено приоритетное внимание в рамках предстоящей Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года. Молодые люди должны воспитываться на основе традиционных семейных ценностей, с тем чтобы они смогли взять на себя ответственность за будущие поколения и обеспечить дальнейшее развитие человеческой цивилизации.

35. В 2012 году Беларусь организовала проведение первого конкурса «Семья года», а также выступила при поддержке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в качестве принимающей стороны международной конференции по вопросам молодых семей. Защита интересов традиционных семей, в частности в плане репродуктивного здоровья, должна стать приоритетным вопросом в рамках предстоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной рассмотрению последующих мер по выполнению решений Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года. Что касается народонаселения, то необходимо отказаться от использования подходов, способных ухудшить демографическую ситуацию в странах с сокращающейся численностью населения и быстрорастущим населением. Национальная программа демографической безопасности Беларуси предусматривает принятие мер, направленных на стимулиро-

вание рождаемости и оказание помощи многодетным семьям.

36. Новая редакция закона о социальных услугах, вступившая в действие с января 2013 года, предусматривает совершенствование механизмов оказания социальной помощи, новые социальные услуги и создание дополнительных стационаров, располагающих возможностями для оказания помощи инвалидам, детям с ограниченными возможностями и их родителям. Для престарелых граждан действуют учреждения по месту жительства, предоставляющие широкий спектр услуг, и ветераны войны и пенсионеры получают дополнительную социальную помощь. В ноябре 2013 года Беларусь представит свой периодический доклад Комитету по экономическим, социальным и культурным правам, на проведение конструктивного диалога с которым она выражает надежду. Наконец, оратор обращает особое внимание на то, что поощрение социальной интеграции и недопущение дискриминации должно стать неотъемлемым элементом усилий по решению проблемы неравенства в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года.

37. **Г-н Сарир** (Мальдивская Республика) говорит о необходимости расширения прав и возможностей уязвимых групп населения, включая молодежь, формирующих элементы благополучного будущего. Оратор приветствует Глобальную инициативу Генерального секретаря «Образование прежде всего», назначение посланника по делам молодежи и разработку новой программы молодых добровольцев Организации Объединенных Наций, что, наряду с созданием консультативных советов по делам молодежи в страновых отделениях, должно способствовать решению проблем молодых людей во всем мире. Мальдивская Республика осуществила значительные по своему объему инвестиции в развитие своих молодых граждан и предпринимает активные усилия по решению проблем, связанных с резким увеличением численности молодых людей. Страна ожидает проведения Всемирной конференции молодежи 2014 года, в рамках которой предстоит обсудить многие проблемы, с которыми сталкивается молодежь, а также празднования двадцатой годовщины Международного года семьи.

38. Меры по поощрению семейных ценностей, принимаемые в рамках реализации ориентированных на интересы семьи стратегий, будут способствовать решению целого ряда междисциплинарных

проблем в сфере развития. Страна оратора поддерживает процесс формирования партнерств с организациями гражданского общества в целях разработки, реализации и оценки стратегий и программ, осуществляемых в интересах семьи. В соответствии с Законом об инвалидности от 2010 года страна сформировала совет по защите прав лиц с ограниченными возможностями и реестр инвалидов в целях выплаты им денежных пособий. Министерство здравоохранения в 2011 году завершило подготовку дорожной карты по вопросам инвалидности в рамках сотрудничества со Всемирной организацией здравоохранения. Министерство также стало инициатором разработки и реализации стратегии, имеющей своей целью предоставление социального жилья лицам с ограниченными возможностями, и завершило разработку мер по использованию особых процедур доступа к возможностям обучения в школе детей с ограниченными возможностями.

39. В целях решения проблем пожилых людей Мальдивская Республика предоставляет пожизненные пенсионные пособия всем жителям Мальдивской Республики, являющимся ее гражданами, а также обеспечивает уход в специальных учреждениях. Министерство здравоохранения в настоящее время разрабатывает пятилетний стратегический план повышения качества жизни уязвимых групп населения в стране. В этой связи оратор напоминает об уникальных по своему характеру проблемах, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, и вновь обращается к международному сообществу с просьбой о мобилизации средств в целях оказания поддержки уязвимым группам населения в этих странах.

40. **Г-н Хан** (Пакистан) говорит, что многое еще предстоит сделать для достижения конечных целей по искоренению нищеты, обеспечению всеобщей продуктивной занятости и социальной интеграции всех общественных групп, включая уязвимые и маргинальные группы населения. Наименее развитые страны и страны Африки, расположенные к югу от Сахары, в целом продолжают сталкиваться в этом плане с серьезными проблемами. Программа глобального развития на период после 2015 года должна предусматривать приоритетное внимание к вопросам социального измерения процессов устойчивого развития путем концентрации усилий на устранении первопричин нищеты и решении проблемы неравенства за счет расширения прав и воз-

возможностей и реализации комплексных программ общественных действий.

41. Правительство страны оратора в полном объеме осознает существование глубинных и непосредственных связей между социальным развитием и социальной стабильностью и ориентирует все принимаемые политические программы, в том числе в сфере внешней политики, на решение задач в области социально-экономического развития. Правительство распространило действие системы пенсионного обеспечения на граждан, работающих в неформальном секторе экономики, и являющихся владельцами собственного бизнеса. В дополнение к принятию законодательных актов, разработке стратегий и программ в целях оказания помощи инвалидам и их защиты, правительство создало для них учреждения по профессиональной подготовке и установило квоты по их приему на работу в государственном секторе. Пакистан ратифицировал Конвенцию о правах инвалидов в 2010 году.

42. В целях использования потенциала молодежи Пакистан разработал программы профессионально-технической подготовки и схемы микрофинансирования молодежи и поощряет развитие частно-государственного партнерства. Тем не менее, несмотря на роль правительства и других заинтересованных сторон, семья продолжает оставаться краеугольным камнем социального развития и она нуждается в уважении и укреплении по всему миру. В заключение, оратор дает высокую оценку продолжающемуся техническому и экономическому сотрудничеству международного сообщества, тогда как Пакистан предпринимает усилия по преодолению неблагоприятных социальных и экономических последствий череды стихийных бедствий.

43. **Г-н Бельхадж** (Марокко) говорит, что делегация его страны хотела бы вновь заявить о твердой приверженности Марокко курсу на решение проблем нищеты, безработицы и социальной изоляции и выполнение обязательств, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития. Создание эффективной системы социальной защиты в целях снижения уровня уязвимости неимущих граждан занимает центральное место в усилиях, предпринимаемых правительством в социальной сфере. Страна оратора недавно предоставила льготы в целях стимулирования создания рабочих мест для представителей уязвимых социальных групп населения в рамках партнерских от-

ношений с частным сектором. Совет по экономическим, социальным и экологическим вопросам Марокко, сформированный в соответствии с Конституцией 2011 года, оказывает консультации, проводит мониторинг и предоставляет содействие по вопросам национальной политики экономического и социального развития.

44. Национальная инициатива по развитию человеческого потенциала Марокко, реализация которой была начата в 2005 году в целях борьбы с бедностью в сельских районах и социальной изоляцией в городах, была уточнена в 2011 году и щедро профинансирована еще на пять лет. План медицинского страхования для неимущих предусматривает охват базовыми медико-санитарными услугами одной трети населения, и в 2011 году был создан фонд для оказания поддержки женщинам, не имеющим стабильного дохода. Королевством были приняты различные меры для оказания помощи инвалидам, включая квотирование рабочих мест в государственном секторе, и страна стимулирует частный сектор установить аналогичные квоты. Марокко также участвует в развитии сельских районов и реализации микропроектов на региональном уровне в Африке.

45. Наконец, делегация страны оратора поддерживает точку зрения, что необходимо расширять права и возможности людей в целях обеспечения их активного участия в экономическом развитии на национальном и общинном уровнях и призывает к расширению масштабов международного и регионального сотрудничества в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

46. **Г-н Зурабашвили** (Грузия), выступая в качестве делегата от молодежи, говорит, что он приветствует увеличение числа организаций, возглавляемых молодыми людьми или ориентированных на интересы молодежи, министерств и агентств по делам молодежи и стратегий в отношении молодежи по всему миру, а так же недавно предпринятые усилия по решению проблем молодежи и обеспечению представительства молодежи в системе Организации Объединенных Наций. Тем не менее у молодых людей продолжает отсутствовать достаточный доступ к средствам массовой информации, финансированию и возможностям трудоустройства, а также к организационно закрепленным механизмам взаимодействия с правительствами и международными ор-

ганизациями, включая Организацию Объединенных Наций. Суммируя содержание вопросов, направленных ему другими молодыми людьми в Грузии, оратор говорит, что, несмотря на приоритетное внимание к проблемам образования, молодые люди в ряде сельских районов все еще не имеют доступа к качественному образованию. Существуют весьма ограниченные возможности для трудоустройства молодых людей в сфере технологий, и необходимы дополнительные усилия на национальном уровне для продвижения прав молодых людей с ограниченными возможностями. Помимо этого молодые люди ежедневно сталкиваются с проявлениями откровенной несправедливости в грузинских регионах Абхазия и Южная Осетия в связи с их иностранной военной оккупацией.

47. Грузия продолжает оставаться разделенной страной, и Российская Федерация продолжает нарушать основные права и свободы на оккупированных территориях и в прилегающих районах. В знак протеста грузинская молодежь недавно организовала серию ралли вдоль оккупационной линии. От имени молодых людей своей страны оратор призывает Организацию Объединенных Наций принять меры по прекращению незаконной деятельности на оккупированной грузинской территории и в прилегающих районах и создать международные механизмы обеспечения безопасности и проведения мониторинга. В случае допущения торжества несправедливости в Грузии она в конечном счете распространится на весь регион или за его пределы. В связи с этим оратор хочет присоединиться к осуждению случаев грубого нарушения прав человека в Сирийской Арабской Республике и в других странах.

48. **Г-н Логар** (Словения) говорит, что экономический кризис заставил Словению активизировать усилия по защите наиболее уязвимых групп населения. Будучи страной со стареющим населением, Словения уделяет особое внимание вопросам защиты прав престарелых, в целях их обеспечения она приняла целый ряд законов и развивает партнерские отношения с различными заинтересованными сторонами. Организации гражданского общества также активно действуют в данной области. Страна поддерживает работу Рабочей группы открытого состава по проблемам старения и приветствует недавнее назначение Советом по правам человека не-

зависимого эксперта по вопросу об осуществлении всех прав человека пожилых людей.

49. Что касается молодежи, то оратор сохраняет уверенность в том, что обмен информацией о передовой практике, в том числе в рамках сотрудничества со Всемирной программой действий, касающейся молодежи Организации Объединенных Наций и Посланником по делам молодежи, поможет в решении проблемы предоставления возможности трудоустройства. Правительство Словении приняло Национальную программу по вопросам молодежи в целях поощрения и защиты права на трудоустройство и других прав молодых людей. В заключение оратор выражает удовлетворение в отношении активного заинтересованного участия в обсуждении молодежных делегатов.

50. **Г-жа Ларсен** (Норвегия) говорит о том, что делегация ее страны решительно поддерживает итоговый документ Совещания высокого уровня по вопросам инвалидности и развития, предусматривающий особое внимание к проблемам достижения ЦРТ и включения проблем инвалидов в новую повестку дня в сфере развития. Конвенция о правах инвалидов должна стать основой системы развития на период после 2015 года, поскольку устойчивое развитие не может быть обеспечено без полноценного и активного участия инвалидов. Для эффективного решения проблемы инвалидности необходимо обеспечить получение более точных данных в целях организации мониторинга достигнутого прогресса.

51. Необходимо предпринять дополнительные усилия для обеспечения того, чтобы дети с ограниченными возможностями не были лишены их права на получение образования, а мероприятия, ориентированные на интересы женщин и девушек, должны распространяться и на инвалидов. Женщины и девушки с ограниченными возможностями достаточно часто подвергаются двойной дискриминации и повышенному риску насилия по признаку пола и других форм жестокого обращения. Норвегия считает необходимым обеспечивать вовлечение лиц с ограниченными возможностями во все реализуемые страной программы международного сотрудничества в целях развития. Принципиальное значение имеет обеспечение защиты инвалидов в рамках чрезвычайных ситуаций гуманитарного характера.

52. **Г-жа Скуллеруд** (Норвегия), выступая в качестве делегата от молодежи, настоятельно призывает государства-члены принять имеющие долгосрочный характер меры в целях обеспечения существенного участия молодежи в работе местных, национальных и международных форумов, с возможностью участия в деятельности постоянно действующего форума по вопросам молодежи. Оратор поддерживает обязательство государств-членов в отношении обеспечения доступа к качественной медицинской помощи детей и молодых людей, с приоритетным вниманием к вопросам лечения психических расстройств, являющихся основной причиной инвалидности среди молодых людей и зачастую вызываемых нарушением прав человека. В заключение, оратор призывает государства-члены найти имеющие долгосрочный характер решения по обеспечению эффективного участия молодежи в работе форумов, предоставлении качественных услуги в области здравоохранения детям и молодым людям, и активного противодействия всем случаям нарушения прав человека, в первую очередь нарушениям прав человека детей и молодых людей.

53. **Г-н Марзук** (Ирак) говорит, что правительство его страны проводит большую работу по формированию социальных, экономических и политических условий, способствующих уделению приоритетного внимания вопросам обеспечения мира, стабильности, уважения прав человека, устойчивого развития и продовольственной безопасности, а также искоренению нищеты и улучшению социально-экономического положения всех иракцев. Ирак предоставляет бесплатное образование всем гражданам на всех уровнях и добился повышения эффективности и расширения масштабов программ ликвидации неграмотности, уделяя приоритетное внимание сельским и удаленным районам. Страна разработала четырехлетний план развития системы высшего образования и программ научных исследований в качестве первого шага по обеспечению соответствия системы высшего образования потребностям общества. Стратегия страны по развитию системы образования предполагает как вертикальное, так и горизонтальное развитие и к сегодняшнему дню имеет своим результатом строительство 15 новых университетов.

54. Страна оратора обеспечивает предоставление бесплатной медицинской помощи, и в рамках усилий по повышению качества медицинского обслужи-

вания смогла добиться снижения уровня детской и материнской смертности. В рамках реализации плана социального единства страна обеспечивает ежемесячные выплаты представителям целого ряда уязвимых групп населения, включая инвалидов, вдов, престарелых и женщин, являющихся главами домохозяйств. В условиях высокого уровня безработицы правительство увеличило число рабочих мест в государственном секторе. Благодаря увеличению объемов правительственных ассигнований и получению льготных займов от Иракского жилищного фонда были построены новые жилые дома. Национальный план развития на 2010–2014 годы, дополненный разработанной при поддержке Всемирного банка стратегией сокращения масштабов нищеты, уже позволил добиться результатов в сфере образования, жилищного строительства и туризма.

55. **Г-жа Склярска** (Словакия), выступая в качестве делегата от молодежи, говорит, что правительства обманывают ожидания молодежи, предоставляя возможности получения образования, которое не отвечает ее потребностям. Молодые люди являются невольными заложниками собственных идеологических и социальных необоснованных и завышенных ожиданий, в связи с тем что лишенные гибкости учебные планы игнорируют необходимость воспитания уважительного отношения к иным культурным ценностям и традициям. Молодежь отличается консерватизмом в связи с тем, что школы уделяют основное внимание запоминанию, а не развитию критического мышления. Молодые люди являются впечатлительными, оригинальными и креативными, однако образовательные системы ограничивают возможности развития их потенциала в связи с поощрением лишь единственного пути интеллектуального развития. Молодые люди являются безработными в связи с тем, что школы не поощряют новаторства и гибкости, необходимых для получения работы на современном рынке труда. Оратор настоятельно призывает аудиторию и всех молодых людей предпринять активные действия по осуществлению необходимых изменений в национальных системах образования.

56. **Г-жа аль-Мазейни** (Кувейт) говорит, что будучи уверенным в общей ответственности международного сообщества за оказание помощи развивающимся странам, правительство Кувейта предоставило гранты и кредиты для социального развития

более чем 100 развивающимся странам во всем мире. Правительство страны оратора оказывает поддержку в реализации стратегий и программ, имеющих своей целью укрепление семьи посредством развития эффективных партнерств, а также в рамках осуществления усилий по улучшению положения молодежи посредством реализации на национальном уровне в достаточном объеме финансируемых инициатив и обеспечения участия молодежи в осуществлении планов развития и процессах принятия решений. Кувейт высоко оценивает роль пожилых людей в обществе и усилил и повысил эффективность реализуемых им программ и предоставляемых услуг в интересах пожилых людей.

57. В 2010 году Кувейт принял закон, предусматривающий практическую реализацию целого ряда положений Конвенции о правах инвалидов, которую страна ратифицировала в 2013 году. Закон предусматривает включение задач по обеспечению социальной интеграции в стратегии развития и программы оказания социальных услуг. Во время проведения Совещания высокого уровня по вопросам инвалидности и развития делегация страны оратора выступила в качестве инициатора включения вопросов социальной интеграции инвалидов в качестве приоритетной темы в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года. Преодоление многочисленных препятствий на пути осуществления рекомендаций Совещания и многих других совещаний и конференций в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам развития потребует все большей опоры на партнерства.

58. **Г-н Белеффи** (Сан-Марино) говорит, что модель развития на период после 2015 года должна быть основана на расширении прав и возможностей людей. Напоминая о тесной взаимосвязи между инвалидностью и нищетой и социальной изоляцией, оратор обращает особое внимание на то, что Сан-Марино стало одним из первых государств, ратифицировавших Конвенцию о правах инвалидов, и полностью поддерживает итоговый документ Совещания высокого уровня по вопросам инвалидности и развития. Страна признает роль пожилых людей в контексте ее хартии о правах престарелых, принятой в 2008 году, и поощряет их активное участие в общественной жизни. Страна оратора призывает к ратификации и осуществлению всеми странами Конвенции о правах ребенка и ее Факультативных протоколов. Существует необходимость за-

щиты детей, являющихся наиболее уязвимыми жертвами насилия, жестокого обращения и эксплуатации. В находящихся в наиболее бедственном положении регионах мира уровень детской смертности продолжает оставаться на неприемлемо высоком уровне. Сан-Марино неизменно оказывает поддержку Организации Объединенных Наций, играющей важнейшую роль в стимулировании социального развития.

59. **Г-н Нтваагае** (Ботсвана) говорит, что, притом что его страна вновь подтвердила свои обязательства в отношении ускорения процесса реализации положений повестки дня в области социального развития в ходе пятидесят первой сессии Комиссии социального развития, предпринимаемым в этом направлении усилиям препятствуют экономический кризис, высокие цены на топливо и продовольствие и изменение климата. Страна оратора согласна с тем, что расширение прав и возможностей граждан является важнейшим условием достижения всеобъемлющих целей социального развития. Ее программы искоренения нищеты предполагают приоритетное внимание вопросам стимулирования развития всеобъемлющих секторов роста, обладающих потенциалом для обеспечения устойчивых средств к существованию в первую очередь для уязвимых групп населения, таких как молодежь.

60. Расширение возможностей доступа к получению качественного академического и профессионального образования и развитие профессиональных навыков и обучение навыкам предпринимательской деятельности также относятся к числу приоритетов. Делегация страны оратора приветствует сохранение приоритетного внимания к проблемам молодежи и призывает государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и все заинтересованные стороны к реализации в полном объеме рекомендаций, содержащихся в итоговом документе Заседания высокого уровня по вопросам о молодежи 2011 года. Делегация также приветствует осуществление Пятилетней программы действий Генерального секретаря и назначение Посланника по делам молодежи.

61. Ботсвана осознает необходимость активизации усилий, направленных на сокращение масштабов неравенства и поощрение прав и повышение уровня благосостояния представителей уязвимых групп населения и привержена курсу на выполнение обязательств, предусмотренных итоговым документом

Совещания высокого уровня по вопросам инвалидности и развития. Помимо этого страна осознает роль учета проблематики инвалидности в процессе своего развития. Страна разрабатывает национальную политику в интересах лиц пожилого возраста и внимательно следит за ходом обсуждения вопросов активизации усилий по защите прав человека престарелых, включая возможность разработки правового документа. Страна приветствует внимание, уделяемое в рамках продолжающегося обсуждения повестки дня в области развития на период после 2015 года, безотлагательной необходимости решения проблем неравенства, социальной интеграции, расширения прав и возможностей, полной и производительной занятости и предоставления достойной работы и социальной защиты.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.